RELIANCE ORTHODONTIC PRODUCTS, INC.

1540 W. Thorndale Avenue,
Itasca, IL 60143 USA
1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only
RelianceOrthodontics.com

RelianceOrthodontics.com

ITC TRANSLATIONS
ITC USA
2000 PGA Blvd., Suite 4440
Palm Beach Gardens, FL 33408

EC REP | MD

EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem
The Netherlands

AUSTRALIAN SPONSOR
EMERGO on behalf of **Reliance**
Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex St, Sydney, NSW 2000, Australia

U.K. PERSON RESPONSIBLE
EMERGO CONSULTING (UK) LIMITED
c/o Cr360 – UL International
Compass House, Vision Park Histon
Cambridge
CB24 9BZ
England, United Kingdom

SWITZERLAND AUTHORIZED REPRESENTATIVE
MedEnvoy Global BV
Leidschendam-Voorburg, Zug Branch Office
Gotthardstrasse 28, 6302 Zug, Switzerland

LIGHT BOND™ LIGHT CURE ORTHODONTIC ADHESIVE

INSTRUCTIONS FOR USE

1639

V2 OCT.2023

RELIANCE®
ORTHODONTIC PRODUCTS

SCAN FOR MORE INFORMATION

EN - ENGLISH

INDICATIONS FOR USE: Light Bond is intended for use as a light cure bracket and lingual retainer adhesive.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Tooth Preparation: Prophy the enamel surface. Rinse and dry. Etch the enamel surface. Rinse and dry. Apply 1 coat of Assure® Plus and air dry.

Bracket Application: Using a spatula, smear Light Bond paste into the mesh of the bracket pad. Place bracket on the tooth and press in the desired position. Remove flash and light cure.

CAUTION: Use of UV, halogen and LED curing lights can be associated with eye damage. The patient, doctor and the assistant should wear properly designed protective eyewear when using these light curing devices.

PRECAUTIONS: Unpolymerized resins such as Light Bond Adhesive may cause skin sensation in susceptible persons. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water. If accidently instilled into eye, flush with copious amounts of water and seek medical attention immediately. Contact with other tissues: rinse spilt area immediately with copious amounts of water for several minutes.

TEMPERATURE LIMITATION: Store at room temperature (15-25°C)

Avoid excessive heat. Allow product to reach room temperature prior to use.

IMPORTANT! Do not expose to direct light for any extended period of time as a partial activation may occur. Paste can be applied to brackets in advance but must be shielded from any ambient light (i.e., cover with a box top).

Protective eyewear should be worn by the patient and dental staff

PATIENT POPULATION: The intended patient population is adults and adolescents requiring orthodontic treatment as indicated by clinicians.

CONTRAINDICATIONS: Bonding attachments to patients with compromised oral health, such as poor oral hygiene, periodontal disease, or preexisting dental conditions (i.e., decalcification, carious lesions, large restorations) can increase the risk of tooth damage.

SAFE DISPOSAL: Dispose of contents and container to hazardous or special waste collection point, in accordance with local, regional, national and/or international regulation, a licensed hazardous- waste disposal contractor or collection site except for empty clean containers which can be disposed of as non-hazardous waste, a hazardous or special waste collection point.

WARRANTY: Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connections therewith.

RX ONLY: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

NOTICE: Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.

TO REORDER: #LBEP, #LBS3, #LBS3F, #LBS7F, #LBFS7F, #LBFSF, #LBEMP, #LBTPP, #LBEMPF, #LBEPFWAS, #LBEPF, #LBEPFWPLUS, #LBEMPFWAS, #LBMPPF, #LBPPF, #LBMPPF, #LBMPP, #LBBPPF, #LBPSF, #LBPTFLN, #LBMPTF, #LBTPPF, #LBBPTF, #LBPP, #LBTPTF

BG - BULGARIAN

ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА: Light Bond е предназначен да се използва като лепило за лепко втвърдяване на скоби и лингвален фиксатор.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

Подготовка на зъбите: Почистете повърхността на емайла. Изплакнете и подсушете. Подложете на едване повърхността на емайла. Изплакнете и подсушете. Нанесете 1 слой от Assure® Plus и подсушете с въздух.

Приложение за скоба: С помощта на шпатула нанесете пастата Light Bond върху мрежата на подложката на скобата. Поставете скобата върху зъба и натиснете в желаната позиция. Отстранете излишното количество и втвърдете лекo.

ВНИМАНИЕ: Използването на UV, халогенна и LED светлина за втвърдяване може да е свързано с увреждане на очите. Пациентът, лекарят и асистентът трябва да носят правилно проектирани защитни очила, когато използват тези устройства за втвърдяване със светлина.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ: Неполимеризираните смоли, като лепилото Light Bond, може да причинят кожни усещания при чувствителни лица. В случай на контакт с кожата измийте обилно със сапун и вода. При случайно попадане в очите промийте обилно с вода и незабавно потърсете медицинска помощ. Контакт с други тъкани: незабавно изплакнете мястото на разлив с обилно количество вода в продължение на няколко минути.

ТЕМПЕРАТУРНО ОГРАНИЧАВАНЕ: Да се съхранява на стайна температура (15-25°C). Избягвайте прекомерна топлина. Оставете продукта да достигне стайна температура преди употреба.

ВАЖНО! Не излагайте на пряка светлина за продължителен период от време, тъй като може да настъпи частично активиране. Пастата може да бъде нанесена предварително върху скоби, но трябва да бъде защитена от всякаква светлина (т.е. покрийте с капака на кутията).

Предпазни очила трябва да се носят от пациента и стоматологичния персонал.

ПАЦИЕНТНА ПОПУЛАЦИЯ: Целевата популация пациенти е педиатрична и възрастна, нуждаещa се от ортодонтско лечение съгласно посоченото от клиницитe.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Залепването на приставки при пациенти с компрометирано орално здраве, като лоша орална хигиена, пародонтално заболяване или съществуващи зъбни заболявания (напр. декалцификация, кариозни лезии, големи реставрации) може да повиши риска от увреждане на зъбите.

БЕЗОПАСНО ИЗХВЪРЛЯНЕ: Изхвърлете съдържанието и съда в нужд за събиране на опасни или специални отпадъци в съответствие с местните, регионалните, националните и/или международните разпоредби, при лицензиран изпълнител за обезвреждане на опасни отпадъци или място за събиране, с изключение на празни чисти съдове, които могат да се изхвърлят като неопасни отпадъци, място за събиране на опасни или специални отпадъци.

ГАРАНЦИЯ: Reliance Orthodontics Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се докаже, че са дефектни. Reliance Orthodontics Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, преки или последващи, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите, за каквато е описано. Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта за неговата предназначена употреба. Потребителят поема целия риск и отговорност във връзка с горното.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДПИСАНИЕ: Федералният закон на САЩ ограничава продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

ЗАБЕЛЕЖКА: Докладвайте на Reliance всякакви сериозни инциденти, както и на компетентните институции в държавата, където потребителят и/или пациентът живее.

CS - CZECH

INDIKACE K POUŽITÍ: Light Bond je určen k použití jako světlem polymerovaného adhezivum na zámky a lingvální držáky.

NÁVOD K POUŽITÍ:

Příprava zubu: Povrch skloviny ošetřete profylaktickým práškem. Opláchněte a osušte. Leptejte povrch skloviny. Opláchněte a osušte. Naneste 1 vrstvu Assure® Plus a osušte na vzduchu.

Nasazení zámku: Pomocí špachtle vetřete pastu Light Bond do síťoviny podložky zámku. Umístěte zámek na zub a zatlačte jej do požadované polohy. Odstraňte přelisek a polymerujte světlem.

POZOR: Použití UV, halogenových a LED polymeračních světel může být spojeno s poškozením očí. Při používání těchto světelných polymeračních zařízení by měl pacient, lékař a asistent nosit správně navržené ochranné brýle.

OPATŘENÍ: Nepolymerizované pryskyřice, jako je adhezivum Light Bond Adhesive, mohou u vnímavých osob způsobit senzibilizaci kůže. V případě kontaktu s kůží důkladně omyjte mýdlem a vodu. Při náhodném vniknutí do očí vypláchněte velkým množstvím vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Kontakt s ostatními tkáněmi: plochu zasaženou rozlitím okamžitě opláchujte velkým množstvím vody několik minut.

Jak pacient, tak stomatologický personál by měli mít ochranné brýle.

OMEZENÍ TEPLOTY: Uchovávejte při pokojové teplotě (15-25°C).

DŮLEŽITÉ! Nevystavujte přímému světlu po delší dobu, protože může dojít k částečné aktivaci. Pasta může být nanesena na zámky předem, ale musí být chráněna před jakýmkoli okolním světlem (tj. zakryta horním víkem krabičky).

POPULACE PACIENTŮ: Prostředek je určen pro pediatrické a dospělé pacienty vyžadující ortodontickou zábranu podle indikace klinického stomatologa.

KONTRAINDIKACE: Lepení zubních náhrad pacientům s horším zdravotním stavem ústní dutiny, jako je špatná ústní hygiena, parodontální onemocnění nebo již existující zubní potíže (např. odvápnění, kazivé lézе, velké výplně), může zvýšit riziko poškození zubů.

BEZPEČNÁ LIKVIDACE: Obsah a obal odevzdejte na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu v souladu s místními, regionálními, národními a/nebo mezinárodními předpisy, licencovanému poskytovateli služeb likvidace nebezpečného odpadu nebo ve sběrném středisku, s výjimkou prázdných čistých nádob, které lze likvidovat jako odpad, který není nebezpečný, likvidujte veškerý materiál předaním na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu.

ZÁRUKA: Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktů, pokud se ukáže, že jsou vadné. Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo neschopnosti používat produkty, jak je popsáno. Před použitím je uživatel zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá veškeré riziko a odpovědnost v souvislosti s tím.

POUZE NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS: USA Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu objednávky zubního lékaře nebo jeho jejím základě.

POZNÁMKA: Oznamte společnosti Reliance a příslušnému orgánu státu, ve kterém uživatel a/nebo pacient sídlí, jakoukoli závažnou událost.

DA - DANISH

INDIKATIONER Light Bond er beregnet som en lyshærdende bracket og lingual Tandbejle-adhesiv

BRUGSANVISNING:

Tandpræparation: Rens emaljeoverfladen. Skyl, og tør. Ætts emaljeoverfladen. Skyl, og tør. Påfør 1 lag Assure ® Plus og lufttør.

Bracket-applikation: Brug en spatel til at smøre Light Bond-pasta ind i nettet på bracketpuden. Placer bracket på tanden og tryk ind i den ønskede position. Fjern flash og lyshærd.

ADVARSEL: Brug af UV-, halogen- og LED-hærdelamper kan forbindes med øjenskader. Patienten, lægen og assistenten bør anvende korrekt designede beskyttelsesbriller ved brug af disse lyshærdende enheder.

FORHOLDSREGLER: Ubolymiserede resiner, såsom Light Bond Adhesive, kan forårsage hudirritation hos følsomme personer. Ved kontakt med huden vaskes grundigt med vand og sæbe. Hvis der ved et uheld kommer noget i øjet, skal der skylles med rigelig mængde vand og straks søges læge. Ved kontakt med andre vævs skylles det berørte område straks med rigelig mængde vand i flere minutter.

TEMPERATURBEGRÆNSNING: Opbevares ved stuetemperatur (15-25°C). Undgå overdreven varme. Lad produktet nå stuetemperatur inden brug.

VIGTIGT! Udsæt ikke for direkte lys i længere tid, da en delvis aktivering kan forekomme. Der kan anvendes pasta på brackets i forvejen, men skal afskærmes fra omgivende lys (dvs. dækning med et låg).

Beskyttelsesbriller bør bæres af patienten og tandlægepersonalet.

PATIENTPOPULATION: Produkset er tilsigtet pædiatriske patienter, samt voksne, som anbefales klinisk ortodontisk behandling.

KONTRAINDIKATIONER: Det kan øge risiko for tandskader at binde vedhæftninger hos patienter med dårlig tand- og mundsundhed, såsom dårlig tandhygiejne, parodontose eller foruddeksisterende tandsygdomme (f.eks. afkalkning, karies, store rekonstruktioner).

SIKKERT BORTSKAFFELSE: Indhold og beholder bar bortskaffes som specialaffald eller farligt affald i henhold til lokal, regional, national or/eller international lovgivning af en godkendt renovationsvirksomhed eller på et godkendt sted, undtagen tomme, rengjorte beholdere, som kan bortskaffes som ikke-farligt affald på et affaldssted til farligt eller specialaffald.

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produkterne som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere far brug, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brugen.

KUN ORDINATION: Amerikansk Federal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge.

BEMÆRK: Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den stat, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.

DE - GERMAN

ANWENDUNGSHINWEISE: Light Bond ist zur Verwendung als lichthärtender Kleber für Brackets und Lingualretainer vorgesehen.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Präparation der Zähne: Reinigung der Schmelzoberfläche. Spülung und Trocknung. Ätzung der Schmelzoberfläche. Spülung und Trocknung. 1 Schicht Assure® Plus auftragen und mit Luft verblasen.

Anbringen eines Brackets: Mit einem Spatel Light Bond-Paste in das Netzgewebe des Bracket-Pads schmieren. Das Bracket auf den Zahn platzieren und in die gewünschte Position drücken. Grate entfernen und mit Licht aushärten.

VORSICHT: Die Verwendung von UV-, Halogen- und LED-Härtungslampen kann mit Augenschäden einhergehen. Der Patient, der Arzt und die Assistenzkraft sollten bei Verwendung dieser Lichthärtungsgeräte eine ordnungsgemäß ausgelegte Schutzbrille tragen.

VORSICHTSMASSNAHMEN: Unpolymerisierte Harze, wie etwa Light Bond Kleber, können bei empfindlichen Personen eine Hautempfindung hervorrufen. Bei Berührung mit der Haut gründlich mit Seife und Wasser waschen. Das Auge bei versehentlichem Eintrаufeln mit reichlich Wasser ausspülen und sofort einen Arzt aufsuchen. Kontakt mit anderem Gewebe: Betroffenen Bereich sofort mehrere Minuten lang mit reichlich Wasser ausspülen.

TEMPERATURBEGRENZUNG: Bei Raumtemperatur (15-25°C) lagern. Übermäßige Hitze vermeiden. Das Produkt vor der Verwendung Raumtemperatur erreichen lassen.

WICHTIG! Das Produkt nicht über längere Zeit direktem Licht aussetzen, da eine partielle Aktivierung erfolgen kann. Die Paste kann im Voraus auf die Brackets aufgetragen werden, muss aber vor jeglichem Umgebungslicht abgeschirmt werden (d. h. Abdeckung mit einem Behälterdeckel).

Sowohl der / die Patientin als auch das zahnärztliche Personal sollten eine Schutzbrille tragen.

PATIENTENGRUPPE: Die vorgesehene Patientengruppe sind Kinder und Erwachsene, welche nach entsprechender Rückspracche mit dem behandelnden Arzt eine kieferorthopädische Behandlung benötigen.

KONTRAINDIKATIONEN: Die Befestigung von Zahnersatz bei Patienten mit Oralen Gesundheitsproblemen, wie z. B. schlechter Mundhygiene, Parodontalerkrankungen oder bestehenden Zahnerkrankungen (z. b. Entkalkung, kariöse Läsionen, umfangreiche Restaurationen) kann zu einem erhöhten Risiko von Zahnschäden führen.

SICHERE ENTSORGUNG: Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Vorschriften der Problemabfallentsorgung, einem zugelassenen Unternehmen für die Entsorgung von Problemabfällen oder einer Sammelstelle für Problemabfälle zuführen. Ausgenommen sind leere, saubere Behälter, welche als nicht gefährlicher Abfall entsorgt werden können.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. nimmt seine Verantwortung ernst und ersetzt Produkte, die nachweislich defekt sind. Reliance Orthodontic Products, Inc. übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung der Produkte resultieren bzw. aus dem Unvermögen, diese gemäß der Beschreibung anzuwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch des Produkts dessen Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck zu prüfen. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.

VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG: Nach dem US-amerikanischen Bundesgesetz darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes abgegeben werden.

HINWEIS: Melden Sie jeden schwerwiegenden Vorfall an Reliance und die zuständige Behörde des (Bundes-)Staates, in dem der Benutzer bzw. der Patient niedergelassen ist.

EL - GREEK

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ: Το Light Bond προορίζεται για χρήση ως φωτοπολυμερίζομενο συγκολλητικό αγκυλίων και γλωσσικών συγκρατητικών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Παρασκευή δοντιού: Προφυλάξτε την επιφάνεια της αδαμαντίνης. Ξεπλύνετε και στεγνώστε. Αδροποιήστε την επιφάνεια αδαμαντίνης. Ξεπλύνετε και στεγνώστε. Εφαρμόστε 1 στρώση Assure® Plus και στεγνώστε με αέρα.

Εφαρμογή αγκυλίου: Χρησιμοποιώντας μια σπάτουλα, επαλείψτε την πάστα Light Bond εντός του πλέγματος στη βάση του αγκυλίου. Τοποθετήστε το αγκύλιο στο δόντι και πιέστε το στην επιθυμητή θέση. Αφαιρέστε την περίσσεια υλικού και φωτοπολυμερίστε.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η χρήση λυχνιών πολυμερισμού UV, αλογόνου και LED μπορεί να επιφέρει οφθαλμική βλάβη. Ο ασθενής, ο ιατρός και ο βοηθός θα πρέπει να φορούν κατάλληλα σχεδιασμένα προστατευτικά γυαλιά κατά τη χρήση αυτών των συσκευών φωτοπολυμερισμού.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ: Οι μη πολυμερισμένες ρητίνες, όπως το συγκολλητικό Light Bond, μπορεί να προκαλέσουν δερματική ανύβρανση σε ευπαθή άτομα. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε προσεκτικά με σαπούνι και νερό. Σε περίπτωση ακούσιας εκπλύσεής εντός του οφθαλμού, ξεπλύνετε με άφθονη ποσότητα νερού και αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Επαφή με άλλους ιστούς: ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με άφθονη ποσότητα νερού για αρκετά λεπτά.

ΟΡΙΟ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ: Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου (15-25°C). Αποφύγετε την υπερβολική θερμότητα. Περιμένετε μέχρι το προϊόν να φθάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν από τη χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Να μην εκτίθεται απευθείας στο φως για παρατεταμένη χρονική περίοδο, καθώς ενδέχεται να προκύψει μερική ενεργοποίηση. Η πάστα μπορεί να εφαρμοστεί εκ των προτέρων στα αγκύλια, αλλά πρέπει να είναι προστατευμένη από το φως του περιβάλλοντος (δηλαδή, καλύψτε με το κατάκι ενός κουτιού).

Τόσο ο ασθενής όσο και το οδοντιατρικό προσωπικό θα πρέπει να φορούν προστατευτικά γυαλιά.

ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΑΣΘΕΝΩΝ: Ο πληθυσμός ασθενών για τον οποίο προορίζεται είναι οι παιδιατρικοί και ενήλικοι ασθενείς που χρειάζονται ορθοδοντική θεραπεία όπως υποδεικνύεται από τους οδοντιάτρους.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ: Η συγκόλληση εξαρτημάτων σε ασθενείς με κακή στοματική υγεία, όπως κακή στοματική υγιεινή, περιοδοντική νόσο ή προϋφιστάμενες οδοντικές παθήσεις (π.χ. αποασβέστωση, βλάβες από τερηδόνα, μεγάλες αποκαταστάσεις) μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο βλάβης των δοντιών.

ΑΣΦΑΛΗΣ ΔΙΑΘΕΣΗ: Απορρίψτε το περιεχόμενο και τον περέκτη σε σημείο συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών αποβλήτων, σύμφωνα με τους τοπικούς, περιφερειακούς, εθνικούς ή/και διεθνείς κανονισμούς, σε αδειοδοτημένο εργολάβο διάθεσης επικίνδυνων αποβλήτων ή σε χώρο συλλογής, εξαιρουμένων κενών, καθαρών περεκτών που μπορούν να διατεθούν ως μη επικίνδυνα απόβλητα, σε σημείο συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών αποβλήτων.

ΕΓΓΥΗΣΗ: Η Reliance Orthodontic Products, Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της να αντικαταστήσει τα προϊόντα εάν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικά. Η Reliance Orthodontic Products, Inc. δεν αποδέχεται ευθύνη για οποιεσδήποτε ζημιές ή απώλειες, άμεσες ή παρεπόμενες, οι οποίες προκύπτουν από τη χρήση ή αδυναμία χρήσης των προϊόντων όπως περιγράφεται. Πριν από τη χρήση, αποτελεί ευθύνη του χρήστη να καθορίσει την καταλληλότητα του προϊόντος για την προβλεπόμενη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο και ευθύνη σχετική με το παρόν.

ΜΟΝΟ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΝΤΑΓΗ: Η ΠΑ Ο ομοσπονδιακός νόμος περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο από ή κατόπιν εντολής οδοντιάτρου.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αναφέρετε οποιοδήποτε σοβαρό συμβάν στη Reliance και την αρμόδια αρχή της πολιτείας στην οποία βρίσκεται ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

ES - SPANISH

INDICACIONES DE USO: Light Bond está diseñado para el uso como adhesivo fotopolimerizable para brackets y retenedores.

INSTRUCCIONES DE USO:

Preparación de los dientes: Realice la profilaxis de la superficie del esmalte. Enjuague y seque. Grabe la superficie del esmalte. Enjuague y seque. Aplique una capa de Assure® Plus y seque con aire.

Aplicación en brackets: Con una espátula, unte la pasta Light Bond en la malla de la base del bracket. Coloque el bracket en el diente y presione en la posición deseada. Retire el exceso del producto y fotopolimerice.

PRECAUCIÓN: El uso de luces UV, halógenas y lámparas LED para polimerización puede estar asociado con daño ocular. El paciente, el médico y el asistente deben usar gafas protectoras debidamente diseñadas cuando utilicen estos dispositivos de fotopolimerización.

PRECAUCIONES: Las resinas no polimerizadas, como el adhesivo Light Bond, pueden provocar sensibilidad cutánea en personas susceptibles. En caso de contacto con la piel, lávese bien con agua y jabón. Si se instila accidentalmente en el ojo, enjuague con abundante agua y obtenga atención médica de inmediato. Contacto con otros tejidos: enjuague el área de derrame inmediatamente con abundante mossa le szaggannal és vízzel. Vélettem szemébe jutott a folyadék? Azonnal forduljon orvoshoz. Egyéb szövetekkel történő érintkezés: a szivárgással érintett területet azonnal, több percig öblítse le bőséges mennyiségű vízzel.

LIMITACIÓN DE TEMPERATURA: Conserve a temperatura ambiente (15-25°C). Evite el exceso de temperatura. Deje que el producto alcance la temperatura ambiente antes de usarlo.

¡IMPORTANTE! No lo exponga a la luz directa durante un período prolongado, ya que puede producirse una activación parcial. Puede aplicarse la pasta a los brackets con anterioridad, pero debe estar protegida de la luz ambiental (p. ej., cubierta con una tapa).

Tanto el paciente como el personal odontológico deben usar protección ocular.

POBLACIÓN DE PACIENTES: La población de pacientes objetivo son niños y adultos que necesitan un tratamiento de ortodoncia según las indicaciones de los médicos.

CONTRAINDICACIONES: La colocación de aditamentos en los pacientes con una salud bucal delicada, como una higiene bucal deficiente, enfermedad periodontal o enfermedades dentales preexistentes (p. ej., desmineralización, lesiones por caries, restauraciones grandes) puede aumentar el riesgo de daño dental.

ELIMINACIÓN SEGURA: Elimine el contenido y los envases en los puntos de recolección de residuos peligrosos o especiales, de acuerdo con las reglamentaciones locales, regionales, nacionales o internacionales, un centro de recolección o contratista autorizado para la eliminación de residuos peligrosos, excepto en el caso de los envases limpios y vacíos que pueden eliminarse como residuos no peligrosos, en un punto de recolección de desechos peligrosos o especiales.

GARANTÍA: Reliance Orthodontic Products, Inc. reconoce su responsabilidad de reemplazar los productos si se demuestra que son defectuosos. Reliance Orthodontic Products, Inc. no asume responsabilidad alguna por daños o pérdidas, ya sean directos o indirectos, que surjan del uso o de la incapacidad para usar los productos como se describe. Antes de usar el producto, es responsabilidad del usuario determinar si es adecuado para el uso previsto. El usuario asume todo el riesgo y la responsabilidad en relación con ello.

VENTA BAJO RECETA: Las leyes federales de los EE.UU. exigen que la venta de este dispositivo se realice solo a través de un profesional odontológico o por indicación de este.

AVISO: Informe cualquier incidente grave a Reliance y a la autoridad competente del estado en el que se encuentre el usuario y/o el paciente.

FR - FRENCH

INDICATIONS D'UTILISATION : Le Light Bond est destiné à être utilisé comme adhésif de bolitier ou de contention linguale photopolymérisable.

MODE D'EMPLOI :

Préparation des dents : Procéder à la prophylaxie de la surface de l'émail. Rincer et sécher. Mordancer la surface de l'émail. Rincer et sécher. Appliquer 1 couche d'Assure® Plus et laisser sécher à l'air libre.

Application de boîtiers : À l'aide d'une spatule, étaler la pâte Light Bond dans la figurine du tampon de bolitier. Placer le boîtier sur la dent et appuyer dans la position souhaitée. Supprimer l'excédent de produit, puis photopolymériser.

ATTENTION : L'utilisation de lampes UV, halogènes et LED peut être associée à des lésions oculaires. Le patient, le praticien et l'assistant doivent porter des lunettes de protection spécialement conçues à cet effet lorsqu'ils utilisent ces appareils de photopolymérisation.

PRÉCAUTIONS : Les résines non polymérisées telles que l'adhésif Light Bond peuvent provoquer des sensations cutanées chez les personnes sensibles. En cas de contact avec la peau, se laver soigneusement avec du savon et de l'eau. En cas d'instillation accidentelle dans l'œil, rincer abondamment à l'eau et consulter immédiatement un médecin. Contact avec d'autres tissus: rincer immédiatement la zone atteinte abondamment avec de l'eau, pendant plusieurs minutes.

LIMITES DE LA TEMPÉRATURE : À conserver à température ambiante (15-25°C). Éviter les chaleurs excessives. Laisser le produit atteindre la température ambiante avant de l'utiliser.

IMPORTANT ! Ne pas exposer à la lumière directe pendant une période prolongée, car une activation partielle peut se produire. La pâte peut être appliquée à l'avance sur les boîtiers, mais elle doit être protégée de toute lumière ambiante (c'est-à-dire recouverte du couvercle de la boîte).

Le patient et le personnel dentaire doivent porter une protection oculaire.

POPULATION DE PATIENTS: La population visée est celle des patients pédiatriques et adultes nécessitant un traitement orthodontique prescrit par les cliniciens.

CONTRE-INDICATIONS: Les fixations adhésives chez des patients présentant une santé bucco-dentaire médiocre, comme une mauvaise hygiène bucco-dentaire, une maladie parodontale ou des problèmes dentaires préexistants (décalcification, lésions cariseuses, restaurations importantes) peuvent augmenter le risque de lésions dentaires.

ÉLIMINATION SÛRE: Éliminer le contenu et le contenant dans un point de collecte des déchets dangereux ou spéciaux, conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale, dans une entreprise d'élimination des déchets dangereux agréée ou dans un site de collecte, à l'exception des contenants vides et propres qui peuvent être éliminés avec les déchets non dangereux, dans un point de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

GARANTIE : Reliance Orthodontic Products, Inc. reconnaît la responsabilité qui lui incombe de remplacer tout produit prouvé défectueux. Reliance Orthodontic Products, Inc. décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte, directe(s) ou indirect(e), découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les produits selon les indications. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer si le produit convient à l'usage auquel il est destiné. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités y afférents.

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE : ÉTATS-UNIS La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

REMARQUE: tout incident sérieux doit être signalé à Reliance ainsi qu'à l'instance compétente de l'État où l'utilisateur et/ou le/la patient(e) sont installés.

HR - CROATIAN

INDIKACIJE ZA UPOTREBU: Proizvod Light Bond koristi se kao adheziv za bravice učvršćivanja svjetlošću i kao adheziv za lingvalna retencijska sredstva.

UPUTE ZA UPOTREBU:

Priprema zuba: Profilirajte površinu zakline. Isperite i osušite. Provedite jetkanje zakline. Isperite i osušite. Nanesite 1 sloj proizvoda Assure® Plus i osušite zrakom.

Postavljanje bravdarića: Lasticom razmažite pastu Light Bond u mrežicu podnožja bravice. Postavite bravicu na zub i pritisnite u željeni položaj. Uklonite višak paste i provedite svjetlosno učvršćivanje.

OPREZ: Korištenje UV, halogenog i LED svjetla za učvršćivanje može izazvati oštećenje očiju. Pacijent, liječnik i asistent trebaju koristiti pravilno dizajnirane zaštitne naočale za vrijeme upotrebe ovih uređaja za svjetlosno učvršćivanje.

MJERE OPREZA: Neprimijenjene smole kao što je adhezив Light Bond mogu kod osjetljivih osoba izazvati reakcije na koži. U slučaju dodira s kožom, temeljito je oprati sapunom

i vodom. Ako slučajno dospije u oči, isperite obilnom količinom vode i odmah potražite liječničku pomoć. Kontakt s ostalim tkivima: područje na kojem je došlo do izljeva odmah isperite obilnim količinama vode nekoliko minuta.

OGRANIČENJE TEMPERATURE: Čuvati na sobnoj temperaturi (15-25°C) Izbjegavajte pretjeranu toplinu. Ostavite proizvodu da postigne sobnu temperaturu prije upotrebe.

VAŽNO! Ne izlažite izravnom svjetlu duže vremensko razdoblje jer može doći do djelomičnog aktiviranja. Pasta se može nanijeti na bravice unaprijed ali se mora zakloniti od vanjskog svjetla (tj. pokriti poklopcem).

Pacijent i stomatološko osoblje moraju nositi zaštitne naočale.

POPULACIJA PACIJENATA: Predviđena populacija pacijenata su djeca i odrasli kojima je potrebno ortodontsko liječenje prema preporuci stomatologa.

KONTRAINDIKACIJE: Pričvršćivanje dodataka za pacijente s ugroženim oralnim zdravljem, kao što je loša oralna higijena, parodontna bolest ili već prethodno postojeća dentalna stanja (tj. dekalcifikacija, karijesne lezije, veliki nadomjesci) može povećati rizik od oštećenja zuba.

SIGURNO ODLAGANJE: Ako je potrebno, ambalažu i sadržaj i spremnik na mjesto za prikupljanje opasnog ili posebnog otpada, u skladu s lokalnim, regionalnim, nacionalnim i/ili međunarodnim propisima, ovlaštenog izvođača za zbrinjavanje opasnog otpada ili na mjesto za prikupljanje, osim praznih čistih spremnika koji se mogu odlagati kao neopasni otpad na mjestu za prikupljanje opasnog ili posebnog otpada.

JAMSTVO: Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu i gubitak, izravan ili posljedičan, koji proizlazi iz uporabe ili nesposobnosti da se proizvod upotrebljava kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

SAMO NA RX: Savezni zakon SAD-a ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatološke radnike ili po njihovom nalogu.

OBAVIJEST: Svaki ozbiljni incident prijavite tvrtki Reliance i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik i / ili pacijent ima sjedište.

HU - HUNGARIAN

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK: A Light Bond fényre kötő bracket és linguális retainer ragasztókként használható.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

Fog előkészítése: Öblítse le és szárítsa meg. Savazza a zománc felszínét. Öblítse le és szárítsa meg. Vigyen fel 1 réteg Assure® Plus és légárammal szárítsa meg.

Bracket felhelyezés: Egy spatula segítségével kenje el a Light Bond pasztát a bracketalap fémhálóján. Helyezze a bracketet a fogra, és nyomja a kívánt helyzetbe. Távolítsa el a kinyomódott felesleges anyagot és a fotopolimerizáljon.

VIGYÁZAT: Az UV, halogén és LED polimerizációs lámpák használata szemkárosodással járhat. A beteg-nek, az orvosnak és az asszisztensnek a fotopolimerizációs eszközök használata során megfelelően kialakított védőszemüveget kell viselnie.

ÓVINTZKEDÉSEK: A nem polimerizált gyanták, mint például a Light Bond ragasztóanyag, az arra érzékeny személyeknél bőrirritációt okozhat. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le szappannal és vízzel. Véletlen szembe jutás esetén öblítse ki bő vízzel és azonnal forduljon orvoshoz. Egy

RELIANCE ORTHODONTIC PRODUCTS, INC.
1540 W. Thorndale Avenue,
Itasca, IL 60143 USA
1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only
RelianceOrthodontics.com

RelianceOrthodontics.com

ITC TRANSLATIONS
ITC USA
2000 PGA Blvd., Suite 4440
Palm Beach Gardens, FL 33408

EC REP MD

EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem
The Netherlands

AUSTRALIAN SPONSOR
EMERGO AUSTRALIA
Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex St, Sydney,
NSW 2000, Australia

U.K. PERSON RESPONSIBLE
EMERGO CONSULTING (UK) LIMITED
c/o Cr360 – UL International
Compass House, Vision Park Histon
Cambridge
CB24 9BZ
England, United Kingdom

SWITZERLAND AUTHORIZED REPRESENTATIVE
MedEnvoy Global BV
Leidschendam-Voorburg, Zug Branch Office
Gotthardstrasse 28, 6302 Zug, Switzerland

LIGHT BOND™ SEALANTS

INSTRUCTIONS FOR USE

CE 1639

V2 OCT.2023

RELIANCE®
ORTHODONTIC PRODUCTS

SCAN FOR MORE INFORMATION

EN - ENGLISH

INDICATIONS FOR USE: Light Bond™ Sealants are intended for use as a light cure sealant resin for bonding under an orthodontic adhesive.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Prophy, etch, rinse and dry the enamel surface.
2. Dispense one to two drops of Light Bond sealant resin onto a mixing pad. With a brush, apply a thin, uniform layer of sealant to the etched enamel. It is not necessary to cure the sealant at this time; however, a cured sealant can prevent bracket floatation.

⚠ **PRECAUTIONS:** Unpolymerized resins may cause skin sensation in susceptible persons. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water.

Protective eyewear should be worn by the patient and dental staff

🌡 **TEMPERATURE LIMITATION:** Store at room temperature (15-25°C)

PATIENT POPULATION: The intended patient population is pediatric and adults requiring orthodontic treatment as indicated by clinicians.

CONTRAINDICATIONS: Bonding attachments to patients with compromised oral health, such as poor oral hygiene, periodontal disease, or preexisting dental conditions (i.e., decalcification, carious lesions, large restorations) can increase the risk of tooth damage.

SAFE DISPOSAL: Dispose of contents and container to hazardous or special waste collection point, in accordance with local, regional, national and/or international regulation, a licensed hazardous- waste disposal contractor or collection site except for empty clean containers which can be disposed of as non-hazardous waste, a hazardous or special waste collection point.

WARRANTY: Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or contsequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connections therewith.

RX ONLY: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

NOTICE: Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.

TO REORDER: #LBEP, #LBS3, #LBS3F, #LBS7F, #LBFS7F, #LBFSF, #LBEMP, #LBTP, #LBEMPF, #LBEPFWAS, #LBEPF, #LBEPFWPLUS, #LBEMPFWAS

BG - BULGARIAN

ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА: Уплътнителите Light Bond™ са предназначени за използване като уплътняваща смола за лепо втвърдяване за свързване под ортодонтско лепило.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

1. Почистете, подложете на ецване, изплакнете и подсушете повърхността на емайла.
2. Разпределете една до две капки от уплътняващата смола върху смесителна подложка. С четка нанесете тънък, равномерен слой уплътнител върху подложения на ецване емайл. В този момент не е необходимо да се втвърдява уплътнителят; вътреши това втвърдяват уплътнител може да предотврати уплътняването на скобите.

⚠ **ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:** Неполимеризираните смоли може да причинят кожна усещания при чувствителни лица. В случай на контакт с кожата измийте обилно със сапун и вода.

Предпазни очила трябва да се носят от пациента и стоматологичния персонал.

🌡 **ТЕМПЕРАТУРНО ОГРАНИЧЕНИЕ:** Да се съхранява на стайна температура (15-25°C).

ПАЦИЕНТНА ПОПУЛАЦИЯ: Целевата популация пациенти е педиатрична и възрастна, нуждаеща се от ортодонтско лечение съгласно посочено от клиницистите.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Залепването на приставки при пациенти с компрометирано орално здраве, като лоша орална хигиена, пародонтално заболяване или съществуващи зъбни заболявания (напр. декалцификация, кариозни лезии, големи реставрации) може да повиши риска от увреждане на зъбите.

БЕЗОПАСНО ИЗХВЪРЛЯНЕ: Изхвърлянето съдържанието и съда в пункт за събиране на опасни или специални отпадъци в съответствие с местните, регионални, национални и/или международни разпоредби, при лицензиран изпълнител за обезвреждане на опасни отпадъци или място за събиране, с изключение на празни чисти съдове, които могат да се изхвърлят като неопасни отпадъци, пункт за събиране на опасни или специални отпадъци.

ГАРАНЦИЯ: Reliance Orthodontics Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се докаже, че са дефектни. Reliance Orthodontics Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, преки или последващи, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта за неговата предназначена употреба. Потребителят поема целия риск и отговорност във връзка с горното.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДПИСАНИЕ: Федералният закон на САЩ ограничава продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

ЗАБЕЛЕЖКА: Докладвайте на Reliance всякакви сериозни инциденти, както и на компетентните институции в държавата, където потребителят и/или пациентът живеят.

CS - CZECH

INDIKACE K POUŽITÍ: Pečetidla Light Bond ™ jsou určena k použití jako světlem polymerované pečetidlo pro bondování pod ortodontickým adhezivem.

NÁVOD K POUŽITÍ:

1. Sklovinu ošetřete profylaktickým přípravkem, leptejte, opláchněte a vysušte.
2. Na míchací podložku nadávkujte jednu až dvě kapky pryskyřice pečetidla Light Bond. Na leptanou sklovinu naneste štětcem tenkou, rovnoměrnou vrstvu pečetidla. V tuto chvíli není nutné pečetidlo vytvrzovat; vytvrzené pečetidlo však může zabránit flotaci zámku.

⚠ **OPATŘENÍ:** Nepolymerizované pryskyřice mohou u vnímavých osob způsobit senzibilizaci kůže. V případě kontaktu s kůží důkladně omyjte mýdlem a vodou.

Jak pacient, tak stomatologický personál by měli mít ochranné brýle.

🌡 **OMEZENÍ TEPLOTY:** Uchovávejte při pokojové teplotě (15-25°C).

POPULACE PACIENTŮ: Prostředek je určen pro pediatrické a dospělé pacienty vyžadující ortodontický zákrok podle indikace klinického stomatologa.

KONTRAINDIKACE: Lepení zubních náhrad pacientům s horším zdravotním stavem ústní dutiny, jako je špatná ústní hygiena, parodontální onemocnění nebo již existující zubní potíže (např. odvápnění, kazivé léze, velké výplně), může zvýšit riziko poškození zubů.

BEZPEČNÁ LIKVIDACE: Obsah a obal odevzdejte na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu v souladu s místními, regionálními, národními a/nebo mezinárodními předpisy, licencovanému poskytovateli služeb likvidace nebezpečného odpadu nebo ve sběrném středisku, s výjimkou prázdných čistých nádob, které lze likvidovat jako odpad, který není nebezpečný, likvidujte veškerý materiál předáním na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu.

ZÁRUKA: Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktů, pokud se ukáže, že jsou vadné. Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo nemožnosti používat produkty, jak je popsáno. Před použitím je uživatel zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá veškeré riziko a odpovědnost v souvislosti s tím.

POUZE NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS: USA Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu objednávky zubního lékaře nebo na jejím základě.

POZNÁMKA: Oznamte společnosti Reliance a příslušnému orgánu státu, ve kterém uživatel a/nebo pacient sídlí, jakoukoli závažnou událost.

DA - DANISH

INDIKATIONER: Light Bond ™ Sealants er beregnet som en lyshærdende tætnings-resin til bonding under et ortodontisk bindemiddel.

BRUGSANVISNING:

1. Rens, æts, skyl og tør emaljeoverfladen.
2. Læg 1 til 2 dråber Light Bond tætningsmiddel på en blandepude. Påfør et tyndt, ensartet lag tætningsmiddel på den ætsede emalje med en pensel. Det er ikke nødvendigt at hærde tætningsmidlet på dette tidspunkt; men et hærdet tætningsmiddel kan forhindre bracketflotation.

⚠ **FORHOLDSREGLER:** Ipolymeriserede resiner kan forårsage hudreaktion hos følsomme personer. I tilfælde af kontakt med huden afvaskes grundigt med vand og sæbe.

Beskyttelsesbriller bør bæres af patienten og tandlægepersonalet.

PATIENTPOPULATION: Produktet er tilsigtet pædiatriske patienter, samt voksne, som anbefales klinisk ortodontisk behandling.

KONTRAINDIKATIONER: Det kan øge risici for tandskader at binde vedhæftninger hos patienter med dårlig tand- og mundsundhed, såsom dårlig tandhygiejne, parodontose eller forudeksisterende tandsygdomme (f.eks. afkalkning, karies, store rekonstruktioner).

SIKKERT BORTSKAFFELSE: Indhold og beholder bør bortskaffes som specialaffald eller farligt affald i henhold til lokal, regional, national or/eller international lovgivning af en godkendt renovationsvirksomhed eller på et godkendt sted, undtagen tomme, rengjorte beholdere, som kan bortskaffes som ikke-farligt affald på et affaldssted til farligt eller specialaffald.

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produkterne som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere fryd brug, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brugen.

KUN ORDINATION: Amerikansk Føderal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge.

BEMÆRK: Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den stat, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.

DE - GERMAN

ANWENDUNGSHINWEISE: Light Bond™ Versiegeler sind zur Verwendung als lichthärtendes Versiegelerharz für den Hafterbund unter einem kieferorthopädischen Kleber vorgesehen.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

1. Reinigung, Ätzung, Spülung und Trocknung der Schmelzoberfläche.
2. Ein bis zwei Tropfen Light Bond-Versiegelerharz auf einen Anmischblock geben. Mit einem Pinsel eine dünne, gleichmäßige Schicht Versiegeler auf den geätzten Schmelz auftragen. Es ist nicht notwendig, den Versiegeler zu diesem Zeitpunkt auszuhärten; ein ausgehärteter Versiegeler kann jedoch das Gleiten der Brackets verhindern.

⚠ **VORSICHTSMASSNAHMEN:** Unpolymerisierte Harze können bei empfindlichen Personen eine Hautempfindung hervorrufen. Bei Berührung mit der Haut gründlich mit Wasser und Seife waschen.

Sowohl der / die Patientin als auch das zahnärztliche Personal sollten eine Schutzbrille tragen.

🌡 **TEMPERATURBEGRENZUNG:** Bei Raumtemperatur (15-25°C)

PATIENTENGRUPPE: Die vorgesehene Patientengruppe sind Kinder und Erwachsene, welche nach entsprechender Rücksprache mit dem behandelnden Arzt eine kieferorthopädische Behandlung benötigen.

KONTRAINDIKATIONEN: Die Befestigung von Zahnersatz bei Patienten mit Oralen Gesundheitsproblemen, wie z. B. schlechter Mundhygiene, Parodontalerkrankungen oder bestehenden Zahnerkrankungen (d. h. Entkalkung, kariöse Läsionen, umfangreiche Restaurationen) kann zu einem erhöhten Risiko von Zahnschäden führen.

SICHERE ENTSORGUNG: Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Vorschriften der Problemabfallentsorgung, einem zugelassenen Unternehmen für die Entsorgung von Problemabfällen oder einer Sammelstelle für Problemabfälle zuführen. Ausgenommen sind leere, saubere Behälter, welche als nicht gefährlicher Abfall entsorgt werden können.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. nimmt seine Verantwortung ernst und ersetzt Produkte, die nachweislich defekt sind. Reliance Orthodontic Products, Inc. übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung der Produkte resultieren bzw. aus dem Unvermögen, diese gemäß der Beschreibung anzuwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch des Produkts dessen Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck zu prüfen. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.

VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG: Nach dem US-amerikanischen Bundesgesetz darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes abgegeben werden.

HINWEIS: Melden Sie jeden schwerwiegenden Vorfall an Reliance und die zuständige Behörde des (Bundes-)Staates, in dem der Benutzer bzw. der Patient niedergelassen ist.

EL - GREEK

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ: Τα αποφρακτικά Light Bond™ προορίζονται για χρήση ως φωτοπολιμερίζμενη αποφρακτική ρητίνη για συγκόλλημη με συγκολλητικό μέσο ορθοδοντικής χρήσης.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

1. Προφυλάξτε, αδροποιήστε, ξεπλύνετε και στεγνώστε την αδαμάντινη επιφάνεια.
2. Τοποθετήστε μία έως δύο σταγόνες αποφρακτικής ρητίνης Light Bond σε ένα μπλοκ ανάμιξης. Με ένα πινέλο, εφαρμόστε μια λεπτή, ομοιόμορφη στρώση αποφρακτικού στην αδροποιημένη αδαμαντίνη. Δεν είναι απαραίτητο να πολυμερίσετε το αποφρακτικό τη δεδομένη στιγμή. Ωστόσο, το πολυμερισμένο αποφρακτικό μπορεί να αποτρέψει τη μετατόπιση του αγκυλίου.

⚠ **ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:** Οι μη πολυμερισμένες ρητίνες μπορεί να προκαλέσουν δερματική αντίδραση σε ευπαθή άτομα. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε προσεκτικά με σαπούνι και νερό.

Τόσο ο ασθενής όσο και το οδοντιατρικό προσωπικό θα πρέπει να φορούν προστατευτικά γυαλιά.

🌡 **ΟΡΙΟ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ:** Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου (15-25°C).

ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΑΣΘΕΝΩΝ: Ο πληθυσμός ασθενών για τον οποίο προορίζεται είναι οι παιδιατρικοί και ενήλικοι ασθενείς που χρειάζονται ορθοδοντική θεραπεία όπως υποδεικνύεται από τους οδοντιάτρους.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ: Η συγκόλλημη εξαρτημάτων σε ασθενείς με κακή στοματική υγιεία, όπως κακή στοματική υγιεινή, περιοδοντική νόσο ή προϋφιστάμενες οδοντικές παθήσεις (π.χ. αποασβέστωση, βλάβες από τερηδόνα, μεγάλες αποκαταστάσεις) μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο βλάβης των δοντιών.

ΑΣΦΑΛΗΣ ΔΙΑΘΕΣΗ: Απορρίψτε το περιεχόμενο και τον περιέκτη σε σημείο συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών αποβλήτων, σύμφωνα με τους τοπικούς, περιφερειακούς, εθνικούς ή/και διεθνείς κανονισμούς, σε αδειοδοτημένο εργολάβο διάθεσης επικίνδυνων αποβλήτων ή σε χώρο συλλογής, εξαιρουμένων κενών, καθαρών περιεκτών που μπορούν να διατεθούν ως μη επικίνδυνα απόβλητα, σε σημείο συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών αποβλήτων.

ΕΓΓΥΗΣΗ: Η Reliance Orthodontic Products, Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της να αντικαταστήσει τα προϊόντα εάν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικά. Η Reliance Orthodontic Products, Inc. δεν αποδέχεται ευθύνη για οποιεσδήποτε ζημιές ή απώλειες, άμεσες ή παρεπόμενες, οι οποίες προκύπτουν από τη χρήση ή αδυναμία χρήσης των προϊόντων όπως περιγράφεται. Πριν από τη χρήση, αποτελεί ευθύνη του χρήστη να καθορίσει την καταλληλότητα του προϊόντος για την προβλεπόμενη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο και ευθύνη σχετική με το παρόν.

ΜΟΝΟ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΝΤΑΓΗ: Η ΠΑ Ο ομοσπονδιακός νόμος περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο από ή κατόπιν εντολής οδοντιάτρου.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αναφέρετε οποιοδήποτε σοβαρό συμβάν στη Reliance και την αρμόδια αρχή της πολιτείας στην οποία βρίσκεται ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

ES - SPANISH

INDICACIONES DE USO: Los selladores Light Bond™ están diseñados para el uso como resina selladora fotopolimerizable para el cementado bajo un adhesivo de ortodoncia.

INSTRUCCIONES DE USO:

1. Realice la profilaxis, grabe, enjuague y seque la superficie del esmalte.
2. Coloque una o dos gotas de resina selladora Light Bond en un bloque de mezcla. Con un pincel, aplique una capa fina y uniforme de sellador al esmalte grabado. No es necesario polimerizar el sellador en este momento; sin embargo, un sellador polimerizado puede evitar la flotación del bracket.

⚠ **PRECAUCIONES:** Las resinas no polimerizadas pueden provocar sensibilidad cutánea en personas susceptibles. En caso de contacto con la piel, lávese bien con agua y jabón.

Tanto el paciente como el personal odontológico deben usar protección ocular.

🌡 **LIMITACIÓN DE TEMPERATURA:** Conserve a temperatura ambiente (15-25°C).

POBLACIÓN DE PACIENTES: La población de pacientes objetivo son niños y adultos que necesitan un tratamiento de ortodoncia según las indicaciones de los médicos.

CONTRAINDICACIONES: La colocación de aditamentos en los pacientes con una salud bucal delicada, como una higiene bucal deficiente, enfermedad periodontal o enfermedades dentales preexistentes (es decir, descalcificación, lesiones por caries, restauraciones grandes) puede aumentar el riesgo de daño dental.

ELIMINACIÓN SEGURA: Elimine el contenido y los envases en los puntos de recolección de residuos peligrosos o especiales, de acuerdo con las reglamentaciones locales, regionales, nacionales o internacionales, un centro de recolección o contratista autorizado para la eliminación de residuos peligrosos, excepto en el caso de los envases limpios y vacíos que pueden eliminarse como residuos no peligrosos, en un punto de recolección de desechos peligrosos o especiales.

GARANTÍA: Reliance Orthodontic Products, Inc. reconoce su responsabilidad de reemplazar los productos si se demuestra que son defectuosos. Reliance Orthodontic Products, Inc. no asume responsabilidad alguna por daños o pérdidas, ya sean directos o indirectos, que surjan del uso o de la incapacidad para usar los productos como se describe. Antes de usar el producto, es responsabilidad del usuario determinar si es adecuado para el uso previsto. El usuario asume todo el riesgo y la responsabilidad en relación con ello.

VENTA BAJO RECETA: Las leyes federales de los EE.UU. exigen que la venta de este dispositivo se realice solo a través de un profesional odontológico o por indicación de este.

AVISO: Informe cualquier incidente grave a Reliance y a la autoridad competente del estado en el que se encuentre el usuario y/o el paciente.

FR - FRENCH

INDICATIONS D'UTILISATION: Les résines de scellement Light Bond™ sont destinées à être utilisées comme résines de scellement photopolymérisables pour des liaisons sous un adhésif orthodontique.

MODE D'EMPLOI :

1. Procéder à la prophylaxie, au mordançage, au rinçage et au séchage de la surface en émail.
2. Déposer une ou deux gouttes de résine de scellement Light Bond sur un tampon mélangeur. À l'aide d'une brosse, appliquer une fine couche uniforme de résine de scellement sur l'émail mordancé. Il n'est pas nécessaire de photopolymériser le scellement à ce stade ; cependant, une résine de scellement durcie peut empêcher la flottaison du boîtier.

⚠ **PRÉCAUTIONS :** Les résines non polymérisées peuvent provoquer des sensations cutanées chez les personnes sensibles. En cas de contact avec la peau, se laver soigneusement à l'eau avec du savon.

Le patient et le personnel dentaire doivent porter une protection oculaire.

🌡 **LIMITES DE LA TEMPÉRATURE :** À conserver à température ambiante (15-25°C).

POPULATION DE PATIENTS: La population visée est celle des patients pédiatriques et adultes nécessitant un traitement orthodontique prescrit par les cliniciens.

CONTRE-INDICATIONS: Les fixations adhésives chez des patients présentant une santé bucco-dentaire altérée, comme une mauvaise hygiène bucco-dentaire, une maladie parodontale ou des problèmes dentaires préexistants (décalcification, lésions carieuses, restaurations importantes) peuvent augmenter le risque de lésions dentaires.

ÉLIMINATION SÛRE: Éliminer le contenu et le contenant dans un point de collecte des déchets dangereux ou spéciaux, conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale, dans une entreprise d'élimination des déchets dangereux agréée ou dans un site de collecte, à l'exception des contenants vides et propres qui peuvent être éliminés avec les déchets non dangereux, dans un point de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

GARANTIE : Reliance Orthodontic Products, Inc. reconnaît la responsabilité qui lui incombe de remplacer tout produit prouvé défectueux. Reliance Orthodontic Products, Inc. décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte, direct(e) ou indirect(e), découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les produits selon les indications. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer si le produit convient à l'usage auquel il est destiné. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités y afférents.

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE : ÉTATS-UNIS La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

REMARQUE: tout incident sérieux doit être signalé à Reliance ainsi qu'à l'instance compétente de l'État où l'utilisateur et/ou le/la patient(e) sont installés.

HR - CROATIAN

INDIKACIJE ZA UPOTREBU: Sredstva Light Bond™ koriste se kao smola za brtvljenje pri svjetlosnom učvršćivanju za vezivanje ispod ortodontskog adhezivnog sredstva.

UPUTE ZA UPOTREBU :

1. Profilirajte, provedite jetkanje, isperite i osušite caklinu.
2. Izlijte jednu do dvije kapi smole Light Bond na podlogu za miješanje. Četkicom nanesite tanki ravnomjeran sloj na caklinu nakon njenog jetkanja. U tom trenutku nije potrebno učvršćivanje smole; međutim, stvrdnuta smola može spriječiti flotaciju bravice.

⚠ **MJERE OPREZA:** Nepolimerizirane smole mogu kod osjetljivih osoba izazvati reakcije na koži. U slučaju dodira s kožom, temeljito je operite sapunom i vodom.

Pacijent i stomatološko osoblje moraju nositi zaštitne naočale.

🌡 **OGRANIČENJE TEMPERATURE:** Čuvati na sobnoj temperaturi (15-25°C)

POPULACIJA PACIJENATA: Predviđena populacija pacijenata su djeca i odrasli kojima je potrebno ortodontsko liječenje prema preporuci stomatologa.

KONTRAINDIKACIJE: Pričvršćivanje dodataka za pacijente s ugroženim oralnim zdravljem, kao što je loša oralna higijena, parodontna bolest ili već prethodno postojeća dentalna stanja (tj. dekalcifikacija, karijesne lezije, veliki nadomjesci) može povećati rizik od oštećenja zuba.

SIGURNO ODLAGANJE U OTPAD: Odložite sadržaj i spremnik na mjesto za prikupljanje opasnog ili posebnog otpada, u skladu s lokalnim, regionalnim, nacionalnim i/ili međunarodnim propisima, ovlaštenog izvođača za zbrinjavanje opasnog otpada ili na mjesto za prikupljanje, osim praznih čistih spremnika koji se mogu odlagati kao ne- opasni otpad na mjestu za prikupljanje opasnog ili posebnog otpada.

JAMSTVO: Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravan ili posljedičan, koji proizlazi iz upotrebe ili nesposobnosti da se proizvod upotrebljava kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

SAMO NA RX: Savezni zakon SAD-a ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatološke radnike ili po njihovom nalogu.

OBAVIJEST: Svaki ozbiljni incident prijavite tvrtki Reliance i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik i / ili pacijent ima sjedište.

HU - HUNGARIAN

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK: A Light Bond™ barázdazárók az ortodonciai ragasztó alá bondozásnál fényre kötő gyantaként történő használatra szolgálnak.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK:

1. Polírozza, savazza, öblítse le és szárítsa meg a zománc felszínét.
2. Adagoljon egy-két csepp Light Bond tömőgyantát a keverőlapra. Ecsettel vigyen fel egy vékony, egységes barázdazáró réteget a savazott zománcra. Ekkor nem szükséges a barázdazáró polimerizálni; ugyanakkor a polimerizálódott barázdazáró megakadályozza a bracket elmozdulását.

⚠ **ÓVINTÉZKEDÉSEK:** A nem polimerizált gyanták az arra érzékeny személyeknél bőrirritációt okozhatnak. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le szappannal és vízzel.

A páciensnek és a fogászati személyzetnek egyaránt védőszemüveget kell viselnie.

🌡 **HŐMÉRSÉKLETKORLÁTOZÁS:** Szobahőmérsékleten (15-25°C)

BETEGCSOPORT: A tervezett betegcsoport gyermekek és felnőttek, akiknek fogszabályozási kezelésre van szükségük, az orvosok által javasolt módon.

ELLENJAVALLATOK: A fogak károsodásának kockázatát, például rossz szájhigiénián/, fogágybetegséggel vagy már meglévő fogászati betegségekkel (például dekalcifikáció, szuvas elváltozások, nagy fogpótlások) rendelkező betegeknél fennálló ragasztás növelheti a fogak károsodásának veszélyét.

BIZTONSÁGOS ÁRTALMATLANÍTÁS: A tartalmat és a tartályt a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően veszélyes vagy speciális hulladékgyűjtő ponton, veszélyes hulladékok ártalmatlanítására engedéllyel rendelkező vállalkozó végezheti el, vagy gyűjtőhelyen helyezhető el, kivéve az üres tiszta tartályokat, amelyek nem veszélyes hulladékként, veszélyes vagy speciális hulladékgyűjtő ponton ártalmatlaníthatók.

GARANCIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. vállalja, hogy kicseréli a termékeket, amennyiben azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy veszteségért, amely a termékek fentiekben ismertetett felhasználásából vagy a fenti előírásoktól eltérő felhasználásából fakad. Használat előtt a felhasználó felelőssége annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendeltetésszerű felhasználásra. Ezzel kapcsolatban minden felelősség és kockázat a felhasználót terhel.

KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELVÉNYRE: Az Amerikai Egyesült Államok A szövetségi törvények értelmében az eszköz kizárólag fogászati rendelvényre vagy fogszakorvos utasítása alapján.

FELSZÓLÍTÁS: Jelentsen minden súlyos eseményt a Reliance-nek és a felhasználó és/vagy a páciens letelepedési helyének megfelelő állam illetékes hatóságainak.

IT - ITALIAN

INDICAZIONI PER L'USO I Sigillanti Light Bond™ sono concepiti per essere utilizzati come resina sigillante fotopolimerizzabile per l'incollaggio sotto un adesivo ortodontico.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Eseguire la profilassi, mordenzare risciacquare e asciugare la superficie dello smalto.
2. Distribuire da una a due gocce di resina sigillante Light Bond su una tavoletta di miscelatura. Con un pennellino applicare uno strato sottile e uniforme di sigillante sullo smalto mordenzato. Non è necessario polimerizzare il sigillante in questo momento; tuttavia, un sigillante polimerizzato può impedire il galleggiamento del bracket.

⚠ **PRECAUZIONI:** Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea nelle persone predisposte. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone.

Paziente e personale odontoiatrico devono sempre indossare le protezioni oculari.

🌡 **LIMITI DI TEMPERATURA:** Conservare a temperatura ambiente (15-25°C).

POPOLAZIONE DI PAZIENTI: La popolazione di pazienti di destinazione è quella pediatrica e degli adulti che necessitano di un trattamento ortodontico secondo le indicazioni cliniche.

CONTROINDICAZIONI: L'incollaggio di elementi in pazienti con una salute orale compromessa, come per esempio scarsa igiene orale, malattia parodontale o condizioni dentali preesistenti (ad es. decalcificazione, lesioni cariose, restauri di grandi dimensioni) può aumentare il rischio di danneggiamento ai denti.

SMALTIMENTO SICURO: Smaltire contenuto e contenitore presso un punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali, in conformità con le normative locali, regionali, nazionali e/o internazionali, un operatore autorizzato per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi o un sito di raccolta, ad eccezione dei contenitori vuoti e puliti che possono essere smaltiti come rifiuti non pericolosi.

GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utilizzatore si assume tutti i rischi e le responsabilità connesse.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: STATI UNITI la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

NL - DUTCH

INDICATIES VOOR GEBRUIK: Light Bond™ Afdichters zijn bedoeld voor gebruik als lichtuithardende afdichtingshars voor verlijming met een orthodontische lijm.

GEBRUIKSAANWIJZING:

1. Het emailoppervlak reinigen, etsen, spoelen en drooglazen.
2. Breng één tot twee druppels Light Bond afdichtingshars aan op een mengpad. Breng met een penseel een dunne, gelijkmatige laag kit aan op het geëtste email. Het is niet nodig om de kit op dit moment uit te harden, maar een uitgeharde kit kan wel voorkomen dat de beugel drijft.

⚠ **LET OP:** Ongepolymeriseerde harsen kunnen bij gevoelige personen huidirritatie veroorzaken. In geval van contact met de huid grondig wassen met water en zeep.

De patiënt en het tandheelkundig personeel dienen een veiligheidsbril te dragen.

🌡 **TEMPERATUURBEPERKING:** Bewaren bij kamertemperatuur (15-25°C).

PATIËNTENPOPULATIE: De bedoelde patiëntenpopulatie bestaat uit kinderen en volwassenen die een orthodontische behandeling nodig hebben op indicatie van clinici.

CONTRA-INDICATIES: Bonding bij patiënten met een slechte mondgezondheid, zoals slechte mondhygiëne, parodontale aandoeningen of reeds bestaande gebitsaandoeningen (d.w.z. ontkalking, carieuze laesies, grote restauraties) kunnen het risico op tandschade verhogen.

VEILIGE VERWIJDERING: Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval, in overeenstemming met lokale, regionale, nationale en/of internationale regelgeving, een erkende afvalverwerker of inzamelplaats voor gevaarlijk afval, behalve voor lege schone containers die als niet-gevaarlijk afval kunnen worden afgevoerd, een inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

ALLEEN RX: VS. De federale wetgeving beperkt dit apparaat tot de aankoop door of in opdracht van een tandheelkundige.

OPMERKING: Ernstige incidenten moeten worden gemeld bij Reliance en de bevoegde autoriteit van de staat waarin de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

NO - NORWEGIAN

INDIKASJONER FOR BRUK: Light Bond™ Forseglinger er tiltenkt for bruk som en lysherdende forseglingsharpiks for bonding under et ortodontisk adhesiv.

BRUKSANVISNING:

1. Forbehandle, ets, skyll og tørk emaljeoverflaten.
2. Disponer én til to dråper Light Bond forseglingsharpiks på en blandepute. Påfør et tynt, jevnt lag med forsegling på den etsede emaljen med en børste. Det er ikke nødvendig å herde forseglingen på dette tidspunktet, imidlertid kan en herdet forsegling forhindre brakettfluktuasjon.

⚠ **FORHOLDSREGLER:** Ikke-polymerisert resin kan forårsake hudirritasjoner hos mottakelige personer. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann.

Vernebriller skal brukes av pasienten og tannlegepersonalet.

🌡 **TEMPERATURBEGRENSNING:** Oppbevares ved romtemperatur (15-25°C)

**